

千離楚

辭

字騷集

文集

註

辨證

萃傳

(四)



離

騷

集

傳

錢杲之集傳

中
華
書
局

離騷集傳

晉陵錢杲之集傳

帝高陽之苗裔兮，朕皇考曰伯庸。高陽，帝顓頊有天下之號。顓頊生老童，老童之後熊羆。當周成王時封於楚。苗裔，謂後裔。獨自殺而苗也。朕，我也。秦已後始爲天。攝提貞于孟陬兮，惟庚寅吾以降。攝提，歲名。陬，月名。子自稱。皇，美辭。禮祭，其父稱皇考。風，居勿反。攝提貞于孟陬兮，惟庚寅吾以降。孟，首時也。爾雅，歲名在寅曰攝提。月名正月爲陬。庚寅，日也。原自以寅歲寅月寅日而生。若有禋祥。皇覽揆余于初度兮，肇錫余以嘉名。皇，美辭。覽，觀也。揆，度也。度，猶態也。名余曰正則兮，字余曰靈均。曰，猶謂也。風原平者，謂其平正可法則也。字余原者，謂如原野之靈而均一也。紛吾既有此內美兮，又重之以脩能。紛，盛貌。禮也。子生三月，父親名之。將冠，聚實使字之。其義皆有所取象。紛吾既有此內美兮，又重之以脩能。重，猶加也。脩，長也。能，材能也。重，直龍反。能，協韻宜。扈江離與辟芷兮，紉秋蘭以爲佩。江離，芷蘭皆香草。扈，未音耐。禮記，聖人耐以天下爲一家。蓋古文能耐通。扈，江離與辟芷兮，紉秋蘭以爲佩。江離，芷蘭皆香草。紉，索也。喻以行能。猶佩香草，爲人所愛媚。許叔重說文云，江離，一名白芷，一名白芷，楚人謂之菰。辟，猶幽也。蘭多種可紉而佩。賦云，被以江離。標以蘭蓀，則以二物爲一物矣。芷，白芷，一名白芷，楚人謂之菰。辟，猶幽也。蘭多種可紉而佩。則似今澤蘭。辟，匹亦反。菰，尼鄰反。汨余若將弗及兮，恐年歲之不吾與。汨，水流疾貌。期數曰年。論語，日月逝矣，歲不朝。寧重作搃。阼之木蘭兮，夕搃。搃，一作攬。中，一無中。洲之宿莽，不可拔取也。阼，山名也。水我與。汨，于筆反。朝，寧重作搃。阼之木蘭兮，夕搃。搃，一作攬。中，一無中。洲之宿莽，不可拔取也。阼，山名也。水若朝夕然。寧，丘虔反。攬，音登，仰取也。阼，類支反。莽，莫補反。又莫蕪反。日月忽其不淹兮，春與秋其代序。淹，水不流也。惟草木之零落兮，恐美人之遲暮。零落，皆墮也。草曰零，木曰落。美人，謂其君也。王，一無不。撫壯而棄穢兮，何不改乎？穢，一作其。此度也。一無也。字，撫，猶也。穢，穢也。君，說不能撫。乘作策，一騏驥以馳。作馳。

穢。毒、草也。言已斥棄。穢不足傷。但哀賢材獨衆芳草。敗於百草而無益。燒薪同音後。許叔重引書光明。穢。○衆皆競進而作以。貪婪兮。憑。一作憑。不獸。一。乎求索。婪。亦貪也。求得不已曰貪。未得而固得之曰婪。憑。羗內恕已以量人兮。各興心而嫉妬。猶乃也。楚人語。一云歎聲。恕已。不願求索於人。婪。虛含反。實已也。量人也。量音良。忽馳。作馳。驚以追逐兮。非余心之所急。忽將馳驚追逐衆人之所爲。而反老再冉其將至兮。恐脩名之不立。脩。亦進也。恐遠名。朝飲木蘭之墜露兮。夕餐。一作餐。秋菊之落英。飲。自潔清。苟余情其信姱以練要兮。長顙領亦何傷。姱。盛美也。治昂曰練。練要。獨治要也。顙領。飢色也。苦瓜反。顙。虎。一。木根以結莖兮。貫蔕荔之落葉。蔕。與莖同。木根。其華多蔕荔。蔕。非生石上。感反。顙。月感反。擊。作擊。木根以結莖兮。貫蔕荔之落葉。經云。小華之山。其華多蔕荔。蔕。非生石上。貫穿連之也。擊。丘閑反。作擊者。矯菌桂以紉蕙兮。索胡繩之纒纒。胡繩。未詳何物。桂可矯其皮使平直。應與胡非。薛。蒲計反。茲。耶計反。矯菌桂以紉蕙兮。索胡繩之纒纒。纒纒。未詳何物。桂可矯其皮使平直。應與胡已也。索。昔各反。纒。所倚反。審吾法夫前脩兮。非世。一作世。俗之所服。前代所仿之士。雖不周於今之人兮。願依彭咸之遺則。周。猶合也。彭咸。未詳何人。王逸。顏師古。皆云殷人。長太息以掩涕兮。哀民。一作民。一生之多艱。余雖好脩姱以鞿羈兮。鞿。羈。朝諝而夕替。也。已雖好美脩潔。又盛美而自羈束。然鞿羈朝告君而夕廢棄。鞿。居依反。羈。居宜反。醉。既替予以蕙纒兮。又申之以搢。也。已雖好美脩潔。又盛美而自羈束。然鞿羈朝告君而夕廢棄。鞿。居訊同音。又音信。既替予以蕙纒兮。又申之以搢。也。已雖好美脩潔。又盛美而自羈束。然鞿羈朝告君而夕廢棄。鞿。居亦余心之所喜兮。雖九死其猶未悔。九死。九死而一生。謂必死也。○怨靈脩之浩蕩兮。終不察夫民。一作民。心。王以靈脩之德。縱放不自。衆女嫉余之蛾眉兮。蛾眉。眉。所化也。蛾眉。眉。如蛾。一。守。故於人心不能察。衆女嫉余之蛾。作蛾。眉兮。謠諑謂余以善淫。蛾。蠶所化也。蛾眉。眉。如蛾。一。已。諒。餘招反。固時俗之工巧兮。偃規矩而改錯也。偃。面。避不正視也。錯。錯。背繩墨以追曲兮。競周容以爲度也。周容。周旋從容。悵。鬱邑。一作邑。余侘傺兮。吾獨窮困乎此時也。侘。悶也。鬱邑。憂而不知所爲之貌。使余

身倦無所適者。實困於時使然。佻、寧、溘死而。一作。流亡兮。余不忍爲此態也。溘、猶奄忽也。○鶯鳥之徒昆反。佻、勑駕反。僚、勑界反。

不羣兮。自前世。一作。而固然。於衆鳥。鶯、音至。何方圓。一作。之能同。一作。夫孰異道而相安。

物理不可相安。則。屈心而抑志兮。忍尤而攘詬。尤、過也。詬、猶辱也。攘、猶卻也。伏清白以死直。亦不可相安。

兮。固前聖之所厚。伏、猶安也。人有自安於清白而死于忠直。詬辱我則或攘卻之。詬、同。呼豆反。伏清白以死直也。佇、止立也。反、退轉也。時有諫原、使少退。一回。一。朕車以復路兮。及行迷之未遠。回車復路。步余

馬於蘭皋兮。馳。一作。椒丘且焉止息。依蘭椒。不改其度。進不入以離尤兮。退將復脩吾初服也。服、

事也。進諫不納。以離。製芰荷以爲衣兮。離、一作。芙蓉以爲裳。芙蓉、本一種。葉

已兮。苟余情其信芳。信、猶。高余冠之岌岌兮。長余佩之陸離。岌岌、高貌。陸離、光

昭質其猶未虧。虧、一作。唯昭然之質。猶未虧損。毅、忍九反。忽反顧以遊目兮。將往觀乎四荒。四荒、四方

繽紛其繁飾兮。芳菲菲其彌章。繽紛、多貌。章、猶。民。生各有所樂兮。余獨好脩。作。以爲常。

雖體解吾猶未變兮。豈。一作。余心之可。一作。懲。體解、支。○女嬃之嬋媛。作。今申申其胥。

一作。余。女嬃、原姊也。原姊聞原放逐來歸。喻令自寬。憊人冀其見從。因名其地曰秭歸。秭、亦姊也。今秭歸縣北有

愛。傳推云。曰。一作。婁。婁直以亡。一作。身兮。終然歿。作。乎羽。之野。羽山、舜、很也。

牽引也。曰。一作。婁。婁直以亡。一作。身兮。終然歿。作。乎羽。之野。羽山、舜、很也。

也。三者皆屬草。以喻小人之行。原乃判然獨離去。衆不可戶說兮。孰云察余之中情。說、姑銳反。世並舉而